

DEPUTAZIONE DI STORIA PATRIA PER LA TOSCANA
DOCUMENTI DI STORIA ITALIANA
SERIE II - VOLUME XI

IL VIAGGIO IN EUROPA
DI
PIETRO GUERRINI
(1682-1686)

Edizione della corrispondenza e dei disegni
di un inviato di Cosimo III dei Medici

A cura di FRANCESCO MARTELLI

II
DISEGNI E INDICI



FIRENZE
LEO S. OLSCHKI EDITORE
MMV

INDICE DEI NOMI DI LUOGO

L'indice rimanda alle pagine del volume (tomo I) e contiene i nomi di luogo citati nell'Istruzione per il viaggio e nelle lettere, comprese le intestazioni. I toponimi sono riportati secondo la forma italiana corrente, o, in mancanza di essa, in quella della lingua originale. Tra parentesi e in corsivo, seguono per ogni toponimo le forme e varianti usate nella documentazione, se diverse dal toponimo attuale. In solo corsivo sono i toponimi che non è stato possibile individuare. Quando la forma del toponimo usato nella documentazione è molto diversa dall'attuale, si è provveduto con opportuni rimandi a rendere più agevole l'individuazione nell'indice della voce principale.

- Aerschot (*Arescot*), 181
Adda, fiume, 34-37, 39, 44
Aire, 7, 374
Aix en provence, 8, 433, 434
Aix-La-Chapelle (*Esse la Cappella*), Aquisgrana, 184
Alemagna, v. Germania
Alessandria, 9, 16, 445, 446, 448
Alkmaar (*Alcbemer*), 145
Alpi, 8
Alsazia (*Alsazzia*), 415
Ambro, fiume, v. Lambro
Ambrogiana, villa del Granduca di Toscana, 35, 60, 63, 66, 69, 102, 108-110, 118, 132, 147, 155, 209, 216, 222, 223, 322, 387, 389, 414, 441, 447, 450, 451
Amburgo (*Hamburgo*), 157-161, 172, 176, 183
Amsterdam (*Asterdam*, *Asterdame*), 4, 5, 12, 49, 88, 106, 108, 109, 112, 114, 115, 117, 120, 124, 125, 127-130, 132, 133, 134, 137, 139, 142, 143, 145, 148, 150, 151, 153-165, 168, 170, 172, 173, 188, 252, 330, 337, 343, 440
Angers, 412, 414
Anversa, 6, 157, 164, 166, 167, 171, 174, 175, 177-179, 181, 182, 184, 188-190, 249
Aras, v. Arras
Arescot, v. Aerschot
Argentina, v. Strasburgo
Arlem, v. Haarlem
Arlinghen, v. Harlingen
Arnhem (*Arnem*), 120, 123-125, 132, 152
Arnhem, mare di, 151
Arno, fiume, 35, 72, 411
Arnonia, 363
Arola, v. La Réole
Arona, 37, 41, 43
Porta dei Cappuccini, 41
Porta Nuova, 41
Arras (*Aras*), 7, 249, 251
Artesia, 7
Artimino, villa del Granduca di Toscana, 22, 24, 27
Augusta (*Ausburgh*, *Ausburgo*, *Auspurg*), 3, 4, 11, 36, 61, 65-67, 70, 78-80, 85, 87, 88, 90, 92-94, 96-98, 109, 112, 128, 129, 132, 233, 336, 385, 435, 440
Aurich, 160
Ausburgh, *Ausburgo*, *Auspurg*, v. Augusta
Avesnes, 346
Avignone, 8, 434, 435
Barbetti, *frontiera dei*, 442
Basilea, 3, 11, 61, 67, 68, 70-72, 75, 77, 94, 97, 106, 107
Bassa Sassonia, v. Sassonia, Bassa
Bath (*Bat*), 390
Belger, 153
Bergen op Zoom (*Belgone*, *Belgonbon*, *Bergobzoom*), 6, 175, 176
Berne, 160

- Berustet*, 81
 Béziers (*Besiers*), 423, 445
 Blaubeuren (*Blobier*), 83
 Blaye (Blaije), 415
 Blobier, v. Blaubeuren
 Bolduch (*Bolduc*), 6, 153, 174-176
 Bologna, 2, 10, 19-27, 31, 42, 47, 51, 69, 127, 134, 436, 442
 Bolognese, territorio, 20, 42, 102, 126
 Bordeaux (*Bordedè, Bordeos*), 8, 15, 413-417, 421, 422, 424, 434
 – Château Trompette (*Chatoo Trompet, Sciatoo Trompette*), 422
 Borgogna, 363
 Brabante, 180, 183, 194, 203
 Breda, 6, 153, 164, 169, 175, 176, 180, 191
 Breisach (*Brisak, Brissak, Brisack, Brissac, Brissach, Brissar*), 3, 9, 71, 78, 79, 85, 94, 95, 98, 100, 165, 166, 176, 183, 344, 362, 415
 Brema, 160
 Brierli, 190
 Brisfort, 390
 Brisgovia (*Trisgoviria*), 69
 Bristol (*Bristolle*), 388, 389, 390, 409
 Brouwershaven (*Bruwersaven*), 200
 Bruges (*Bruge*), 199, 201-203
 Bruquera, torrente, 442
Bruwersaven, v. Brouwershaven
 Bruxelles (*Bruselle, Brussel, Brussels, Brusselles*), 157, 161, 165, 172, 175, 176, 179, 180, 183, 185, 186, 200, 206, 207, 233, 240-243, 247
 Burgau (*Burga*), 84
 Calais (*Calè, Cales*), 7, 290, 341, 363, 376-379, 401, 408, 410
 Cambrai (*Cambray*), 6, 342-345, 415, 422
 Canale di Linguadoca, (Canal du Midi, Canale Royale), v. Linguadoca, canale di –
 Canove, v. Quesnoy (le)
 Carcassona, Carcassonne, 422
 Casale Monferrato (*Casale*), 9, 16, 416, 425, 433, 445, 446
 Castelfiorentino, 234
 Cavenna, v. Chiavenna
 Cerreto, villa del granduca di Toscana, 53, 71
 Cesano (*Cosano*), villa di, 50
 Chambord (*Sciambord*), 271
 Champagne (*Sciampagna*), 363
 Chantilly (*Sciantili*), 331, 334, 336
 Charente, fiume (*Sciaranto*), 419, 420
 Chatham (*Sciatam*), 7, 401, 405
 Chatoo Trompet, v. Bordeaux, Château Trompette
 Chenzburgh, v. Günzburg
 Chiavenna (*Cavenna*), 50, 52, 53, 75
 Chignolo (*Cugniolo*), marchesato di, 43, 46, 48, 51, 111, 121
 Città Silvestri (*Silvane*), v. Silvestri, città
 Coblenza (*Coblentz*), 5, 106, 109-112, 116
 Coira, 54, 60
 Colonia, 5, 109-118
 Como, 50, 51, 411, 436, 440
 Como, lago di, 53
 Condè, 346, 349, 353
 Corbrai (*Corbraj*), 201, 214
 Costanza (*Gostanza, Gostanzo*), 49, 58, 61-67, 73-75
 Costanza, lago di, 3, 11, 19, 58, 64, 65
 Courtrai (*Cortrai, Courtray*), 6, 202, 203, 371
 Covacchia, villa di Apollonio Bassetti, 340
 Cremona, 38, 41, 45, 47
 Cugniolo, v. Chignolo
 Danimarca, 160-162
 Danubio, fiume, 4
 Deal (*Deel*), 378
 Delfil, v. Delfzijl
 Delfinato, 8
 Delft (*Delf*), 173
 Delfzijl (*Delfil*), 160
 Den Helder (*Elder*), 145, 146
 Deusburch, v. Doesburgh
 Dinant, 354, 356, 358
 Dinant (*Dinat*), ponte di, 357
 Dismuide, Dixmude (*Dismurl*), 214
 Dodrecht (*Dodreht, Dordreht, Dordrecht*), 6, 173, 174
 Doesburgh (*Deusburch*), 124
 Dort, Dorte, 175
 Douai (*Douaij, Doué, Dovaij, Doveij, Dovef*), 215, 344, 345, 347, 348, 362, 415
 Douai (Douaij), fonderia di –, 345, 352, 370
 Dover (*Dovere, Dovre*), 7, 394, 401, 405, 406, 412
 Duerstede, 124
 Dunkerque (*Doncherch, Doncherchen, Donkerk, Donkerque, Donquerch, Donquerlk, Dunquerk*), 7, 12, 14, 201, 305, 319, 321, 335, 341, 342, 347, 349, 360, 362, 363, 365, 370-380, 392
 – Risban, forte di –, 374, 375
 Düsseldorf (*Dussendolfe, Dusseldorp*), 117, 118, 143

- Edam, 145
Eidelberga, v. Heidelberg
Elba, isola d' –, 447
Elder, v. Den Helder
Elsa, fiume, 234
Emden (*Endem*), 160
Enkhuisen (*Enchiusen*), 145, 147
Esch (*Isi*), 354
Escuriale, v. Madrid, Escorial
Europa, 1, 10, 12, 16, 340
Esse la Cappella, v. Aix en Provence
Exeter (*Excerter, Exciter, Excister*), 390-393
- Feldkirch (*Felchirke*), 57
Ferrara, 21, 23, 24
Fiandre, 10-12, 15, 69, 88, 120, 145, 148, 150, 154, 163, 170, 172, 175, 178, 179, 182, 184, 190, 191, 194, 195, 200, 203, 230, 244, 245, 247, 271, 293, 299, 305, 311, 315, 318, 319, 322, 323, 330, 331, 334, 338, 341, 343-345, 353, 357, 359, 361, 369, 378, 379, 408, 415
Fiandre spagnole, 6, 108, 205
Fiburgh, *Filisburgo*, v. Friburgo
Firenze, 2, 9-16, 19, 26, 30, 39, 43, 48, 50, 60, 67, 69, 109, 116, 128, 136, 157, 158, 160, 163, 172, 174, 177, 178, 182, 186, 189, 195, 203, 205, 215-217, 220, 222-226, 228, 230-232, 240, 241, 245, 246, 248, 251, 253, 256, 262, 265, 269, 272, 274, 275, 277, 279, 283, 284, 286, 287, 289, 291, 294, 296, 297, 304, 310, 314, 316, 318, 321, 323, 327, 329, 334, 343, 345, 351, 353, 357, 359, 361, 369, 371, 373, 375, 377, 379, 385, 387, 388, 392, 400, 404, 406, 409-411, 414, 424, 432
– Boboli, giardino di, 82
– Santa Maria Nuova, ospedale, 234
Flessingen, v. Vlissingen
Fontainebleau (Fontanablo), 280, 405
Fontes, forte di –, 51
Fraidestat, v. Freudenstad
Fraiettense, paese, 126
Franca, v. Franeken
Francia, 7, 9-11, 15, 16, 78, 97, 98, 106, 123, 184, 189, 203, 213, 230, 240, 244, 245, 271, 273, 279, 283, 298, 306, 316, 318, 328, 332, 336, 337, 340, 342, 350, 354, 355, 358, 360-363, 366, 369, 377-382, 385, 386, 391, 393, 401, 404, 406, 408, 413, 422, 425, 435, 439, 441, 444, 446, 448
- Francoforte (*Francfort, Franchfort, Francofort*), 5, 93, 100-104
Franconia, 4, 93, 100, 101
Franeken (*Franca*), 160
Freudenstad (*Fraidestat*), 82
Friburgo (*Fiburgh, Friburg, Friburgh, Filisburgo*), 78, 79, 95, 166
Frisia (*Frisa*), 142, 147, 157, 159, 160, 162, 163, 172, 184, 185
Frontignano (*Frontigniano*), 445
Fucecchio, lago di, 188
- Galleria del Settola, v. Milano, Settala, galleria del –
Gallia, villa sul lago di Como, 51
Gand (*Gant, Gante*), 165, 183, 187, 189, 190, 191, 193, 195, 377
Garonna (*Garona*), fiume, 8, 421
Genova, repubblica di Genova (*Genoa*), 9, 16, 79, 151, 230, 240, 252, 287, 307, 310, 314, 329, 330, 339, 425, 434, 439, 441, 443, 445-450
Germania (*Alemagna*), 4, 10-13, 15, 16, 36, 50, 69, 88, 93, 96, 106, 113, 123, 133, 140, 153, 161, 218, 233, 242, 245, 247, 321, 336, 391, 393, 423
Germania meridionale (*Alemagna bassa*), 5, 128, 162
Goes (*Terboes, Tergoes*), 189, 200
Gostanza, Gostanzo, v. Costanza
Grenoble (Granobole), 8, 16, 435, 436, 439, 440
Certosa, 435, 439, 440
Grigiona, montagna, 54
Groninga (*Groniga*), 160, 163, 184
Guastalla, 99
Guiana (*Guienna*), 8
Guisa, 355, 358
Günzburg (*Chenzburg*), 84
- Haarlem (*Arlem*), 147, 153, 158, 166, 170, 173
Harleem (*Arlem*), mare di, 6
Hall, salina di, 4
Hamburgo, v. Amburgo
Harlingen (*Arlinghen*), 160
Heidelberg (*Eidelberga*), 4
Hel...Iconia, 6
Hisenghe, v. Ijzendijke
Hoorn (*Hornem*), 145, 147
Hulst (*Hulstat*), 189
Huningen (*Uniga*), 70, 75-78, 85, 166

- Ijzendijke (*Hisengbe*), 190
 Ile de Ré (*Isola de Ré*), 415
 Inghilterra, 7, 10, 11, 14-16, 190, 202, 204, 244, 245, 247, 280, 311, 314, 318, 323, 324, 330, 334, 338, 342, 343, 359, 361, 370, 373, 378, 382, 386, 387, 389, 391, 397, 400, 402, 404, 409, 413, 429, 444
Ipri, Iprij, Iprij, v. Ypres
Isalle, Iselle, Issel, v. Yssel
Isi, v. Esch
 Isola Borromea sul Lago Maggiore, detta Isolabella (*Isabella*), 37, 39
Isola de Ré, v. Ile de Ré
Issel, v. Ysel
 Italia, 8, 9, 63, 68, 82, 94, 111, 112, 114, 117, 133, 142, 146, 154, 157, 177, 199, 210, 236, 240, 279, 287, 291, 306, 312, 316, 327, 346, 348, 358, 367, 369, 388, 392, 393, 402, 404, 413, 417, 418, 425, 429, 430, 436, 437, 440-442, 447, 449, 451, 452
 L'écluse (*Escluse*), 6, 199, 200
 L'Aia, 150, 151, 152
La Canoe, v. Quesnoy (le)
 La Réole (*Arola, Riola*), 416, 421
 La Rochelle (*Roccella*), 7, 15, 405, 406, 411-415, 428
 Lago Maggiore, 37, 41
 Lambro (*Ambro*), fiume, 34-36, 46
 Laufemburg (*Lauffenburg*), 67, 69, 70, v. anche *Silvestri, città*
Lecanoij, v. Quesnoy (le)
 Leuwarden (*Livarde*), 160
 Leida, (*Leide*), 150, 152, 173
 Levante, 292
 Liancourt (Liancour, Liancur), villa di –, 333, 334
 Liegi, 179, 194
 Liegi, territorio di –, 180, 183
 Liesse (Notra Dam di Lies, Madonna di Lies), 355, 358, 359
 Lilla, 6, 213, 215-217, 221, 229, 230, 236, 246-249, 251, 252, 266, 271, 293, 328, 339, 342, 360, 361, 363, 365, 366, 370-372, 380, 422
 Lilloo (*Lillò*), 176
 Lilloo (*Lillò*), canale di –, 6, 169, 176
 Lindau (*Lindò*), 55, 58, 61-63, 66
 Linguadoca, 386, 392, 414, 434, 435
 Linguadoca, canale di – (Canal du Midi, Canale Royale), 8, 421-423, 426, 429-431, 433, 442, 445
 Lione, 8, 15, 16, 282, 310, 314, 400, 404, 406, 408, 409, 411, 412, 421, 426, 430, 433-441, 449
 Lippe (*Lipare, Lippar, Lipper*), fiume, 119, 120, 122
 Lissa, fiume, v. Lys
Livarde, v. Leuwarden
 Livorno, 9, 87, 93, 96, 101, 103, 145, 221, 246, 424, 425, 427, 432, 447-452
 Loenen (*Loino*), 181
 Loira (*Lora, Loera*), fiume, 7, 408, 411, 413
 Lombardia, 22, 24, 52, 87, 181, 197, 292, 416
 Londra, 7, 12, 16, 155, 157, 172, 183, 187, 189, 195, 207, 208, 214, 329-331, 334, 338, 340, 342, 343, 347, 349, 360, 362, 373, 375-380, 382, 385-392, 394, 400, 401, 404, 405, 407-410, 421
 Lorena, 363, 447
 Loreto (*Oreto*), 416, 425
 Lucerna, val di, 440
 Lunigiana, 425
 Lussemburgo (*Lussemburgh*), 255, 334, 352-360, 362
 Lys (*Lissa*), fiume, 6
 Maastricht (*Mastrich*), 120, 165, 176, 179-183, 356
Madonna di Lies, v. Liesse
 Madrid, Escorial (*Escuriale*), 266
 Magonza (*Maianza, Mogonza*), 5, 93, 103, 105, 108, 116
 Maisons – Laffitte (Meson, Mesone), 280, 283, 289, 311, 320, 336, 338
 Malta, 429
 Mantova, 36, 48, 61, 63, 65, 66, 69, 84, 93, 98, 99, 128, 133, 175, 182, 416, 425
 Mantovano, territorio, 416
 Maremma, 30, 217
 Maremme, 37
 Marly (*Marli, Marly*) villa reale, 277, 315, 324, 326, 327
 Marsiglia (*Marsilia*), 8, 15, 408, 413-416, 421, 423-426, 428-434, 436, 443
 Martesana, naviglio della –, 34-36
Mastrich, v. Maastricht
 Maubeuge (*Mobuge*), 346, 349, 351, 353, 360-362, 371
 Mediterraneo, mare, 8
 Menin (*Menino*), 365, 370-373
 Meno, fiume, 5, 93, 101, 102, 104, 105, 108
Meson, Mesone, v. Maisons – Laffitte
 Metz, 355, 358

Mézières (*Mesiers*), 356, 357
 Middelburgh (*Middelburg, Mideburgh, Midelburgh*), 183, 187, 189, 192, 196, 197, 199, 200, 203
 Milanese, territorio, 9, 33, 47, 52, 82, 126, 146, 151, 162, 358
 Milano, 2, 3, 9, 11, 19, 22-25, 27, 30, 32-41, 43, 46, 48-51, 53, 54, 60, 61, 63, 64, 66, 69, 77, 79, 84, 93, 96, 98, 112, 126, 134, 233, 240, 245, 288, 310, 416, 425-427, 442, 445, 448
 – Duomo, 114
 – Settala (*Settola*), galleria del, 46
 Milano, stato di, 11, 31, 39, 42, 50, 52, 125
Mobuge, v. Maubeuge
 Modena, 2, 21, 23, 24, 31, 32, 42
 Modenese, territorio, 42, 102
Mogonza, v. Magonza
Mommidi, v. Montmedy
Mompulier, Mompulier, v. Montpellier
 Monferrato, 9, 16, 145, 147, 427, 446
Monpulier, v. Montpellier
 Mons, 346, 352, 353
 Montmedy (*Mommidi*), 354
 Montpellier (*Mompulier, Mompulier, Monpulier*), 428, 430, 434, 445
 Mosa, fiume, 6, 356
 Mugello, 55, 111
 Münster, vescovado di –, 162

 Naarden (Narden, Naerden, Naerdem), 142, 144, 145, 148, 150, 151, 153, 154, 171, 187, 191
Naiburgo, v. Neuburg
 Nantes, 411, 413, 414
 Napoli, 416, 425
 Narbona, Narbonne, 8, 15, 421-423, 425
 Neckar (Nevar), fiume, 4
 Newport (*Nioport*), isola di Wight, 393
 Nieuwpoort (*Nieuport, Nioport, Nioporte*) nelle Fiandre, 6, 145, 187, 200-203, 207, 372, 410
 Nimega (*Nimeger*), 118, 121, 123, 125, 127, 133
 Noord-Holland (*Nort Olanda, Northollandia, Nortolandia*), 145, 146, 150
 Norimberga (*Norimbergo*), 4, 93, 98-101
 Normandia, 7
Nort Olanda, Northollandia, Nortolandia, v. Noord-Holland
Notra Dam di Lies, v. Liesse

 Oceano Atlantico, 8

 Olanda, 5, 6, 12, 36, 89, 108, 116, 118, 130, 131, 134, 136, 142, 146, 147, 149, 151, 153, 155, 156, 158, 161, 163, 164, 172, 174, 177, 181, 188, 191, 194, 197, 200, 377, 394, 413, 420, 423
 Olanda del Nord, v. Noord-Holland
 Olandesi, Provincie Unite, v. Provincie Unite Olandesi
 Ombrone, fiume, 104
Onsalardeich, villa di, 150
Oreto, v. Loreto
 Orléans (*Orleanse*), 7, 401, 405-407, 411
 Ostenda (*Ostende*), 6, 145, 187, 200, 201, 202, 207
Otulleria, v. Parigi, Tuileries
 Oxford (Oxford), 388

 Paesi Bassi (*Paese Basso*), 5, 6, 13, 36, 93, 103, 108, 118, 120, 180, 221, 246, 330, 361
 Palatinato, 4
 Parigi, 7, 15, 16, 217, 230, 233, 240, 242-246, 248-258, 262, 263, 265, 266, 268, 270, 274-299, 302, 304-308, 310, 312, 314-325, 327-330, 332, 334-336, 338-343, 345, 347, 349, 352, 354, 360-363, 366, 374, 377, 379, 381, 386, 391, 392, 400, 401, 405-410, 416, 417, 424, 434
 – Collège des Quatre Nations, 255
 – Gobelins, manifattura, 264, 300
 – Grand Châtelet, 267
 – Hôtel de Ville, 254
 – Hôtel des Invalides, 264, 266
 – Notre Dame (*Nostra Dam*), chiesa, 267
 – Notre Dame (*Notra Dam*), ponte di, 312, 320
 – Pont au Change (*Sciangiò*), 267, 270, 331, 337
 – *Ponte Rosso*, v. Pont Royal
 – Pont Neuf (*Ponte Nuovo*), 255, 267, 320, 336
 – Pont Neuf, fontana La Samaritaine (*La Samaritana*), 320
 – Pont Royal (*Ponte Rosso*), 312
 – Teatini, 291
 – Tuileries (*Otulleria*), 255
 Parma, 2, 25, 27-29, 32, 36, 175
 Parmigiano, territorio, 42, 102
 Pavia, 38, 40, 43, 416
 – Certosa, 41
 Perpignano, 423
 Petraia, villa del Granduca di Toscana, 141, 144, 150, 153, 156, 226, 227, 334, 338, 341, 356

- Philippeville (*Filippeville*), 352, 353
Piacenza, 27, 28, 30-32, 36
Piccardia, 363
Piemonte (*Piamonte*), 442
Pinerolo (*Pinarolo*), 8, 9, 16, 440, 442, 446
Pisa, 77, 79, 98, 127, 147, 153, 213, 217-220, 387, 389, 414, 425, 438, 441, 447, 448, 450-452
Pistoia, 21
Pleviana, villa sul lago di Como, v. Pliniana
Plymouth (*Plimout, Plimut, Plimutte*), 389-391, 393
Pliniana (*Pleviana*), villa sul lago di Como, 51
Po, fiume, 2, 9, 27-34, 36, 38, 41-48, 111, 121, 127, 142, 146
Poggio Imperiale, villa del Granduca di Toscana, 330, 335
Poitou (*Poatù*), 7
Pont Saint Esprit (*Ponte di San Spirito*), 434
Port Saint Louis (*Porto San Louis*), v. Sète
Portsmouth (*Posmout, Porcimut*), 391, 393
Provenza, 428, 434, 439, 443
Province Unite Olandesi, 158, 175
- Quesnoy (le) (*La Canoe, Canove, Lecanoij*), 346, 349, 353
- Reggio nell'Emilia (*Reggio*), 2, 23, 25-27, 31, 32, 42, 51, 134, 436
Reno, fiume, 3-5, 11, 36, 54, 57, 58, 60, 61, 64-67, 69-73, 77-79, 84, 85, 87, 88, 93-95, 103, 104, 106, 108, 110, 111, 113, 116-123, 125-128, 130, 131, 169, 200
Reno, fiume dell'Emilia, 21, 22
Rheinfelden (*Remfelden, Rinfelden, Rinfelde, Rinfelden, Reufelden, Reunfelden*), 67, 69-71, 74, 165, v. anche *Silvestri, città*
Riola, v. La Réole
Rouen (*Roano*), 7, 405
Roccella, v. La Rochelle
Roccroa, v. Rocroi
Rochefort (*Rochafort, Roschfort*), 418-420, 424
Rochester (*Roccister*), 405
Rocroi (*Roccroa*), 354
Rodano, bocche del -, 8, 423, 432, 443
Rodano, fiume, 430
Roeselare, Roulers (*Rosserlarc*), 214
Roma, 67, 97, 98, 232, 284, 416, 417, 425, 440
Rotterdam (*Roterdam*), 6, 152, 158, 173
Rouen (*Roano*), 386, 405, 406, 408, 409
- Säckingen (*Seckingen, Seikingen, Sujkingen*), 67, 69-71, v. anche *Silvestri, città*
S. Cloud (*S. Chu, S. Clou, S. Clu*), 264, 341, 342
S. Germain en Laye (*San Germano*), 274, 276, 277, 280, 326
S. Martin de Ré (*S. Martin*), 415
S. Omer, 7, 374
Samaritana, fontana, v. Parigi, Pont Neuf, fontana La Samaritaine
San Gallo, 49, 50, 55, 57, 58, 60-62, 94
S. Croce sull'Arno, 271
Sardam, v. Zaandam
Sarzana, 425, 443
Sasso di Gand (*Sasso, Sasso di Gante*), 6, 187, 190-193, 195
Sassonia, 158
Sassonia, Bassa, 163
Savona, 425, 427, 439, 441, 443, 446, 447-450
Schelda, fiume, 6, 169
Schenk (Scken, Skench), forte di -, 5, 119, 120, 153
Sette Provincie, v. Provincie Unite Olandesi
Sciaffusa (*Sciaffaussen, Sciafusa*), 67-69
Sciambord, v. Chambord
Sciampagna, v. Champagne
Sciangiò, v. Parigi, Pont au Change
Sciantili, v. Chantilly
Sciaranto, fiume, v. Charente
Sciarlemont, 354
Sciatam, riviera del -, v. Chatham
Sciatoo Trompet, v. Bordeaux, Château Trompette
Sedan (*Sedam*), 354, 355
Senna, fiume, 7, 252, 254, 259-261, 264, 300, 336
Sète, Port Saint Louis (*Sett, Setta, Porto San Louis*), 8, 15, 412, 414, 423, 426-428, 431-433, 439, 443-445
Sète, golfo di, 8
Sette province Unite olandesi, v. Provincie Unite Olandesi
Settola, galleria del, v. Milano, Settala, galleria del
Signa, 72
Silvestri (Silvane) città (Waldshut, Laufenburg, Säckingen, Rheinfelden, v. anche alle voci), 3, 11, 49, 50, 57, 58, 67, 69, 70, 77, 84
Spagna, 32, 266, 342, 354, 358, 379, 426, 440
Spluga, passo, 52, 89

- Strasburgo (*Argentina*), 3, 9, 11, 36, 48, 61, 63, 66, 69, 71, 78-81, 83-87, 94-98, 106, 119, 129, 163, 166, 169, 183
 Svevia, 4
 Svezia, 161
 Svizzera, Alpi, 38, 39
 Svizzero, paese, 3, 36, 48, 53

 Tamigi, fiume, 7, 376
 Terboes, *Tergoes*, v. Goes
 Tesino, fiume, 40, 41, 44
 Tessel, 145, 146
 Thielt (*Tichiel*), 214
 Tolone, 8, 15, 426, 427, 429, 430, 433, 435, 436, 439, 443
 Tolosa, 8, 15, 421-425, 435
 Tongeren, 181
 Torino (*Turino*), 8, 9, 247, 362, 425, 427, 432-434, 436, 438-442, 444, 445, 448
 Toscana, 20, 44, 61, 83, 317, 327, 343, 385
 Tournai (*Tornai*, *Turnaj*, *Turnai*), 6, 215, 271, 362, 365, 370, 422
 Tours (*Turs*), 7, 15, 405, 410-412, 414
 Triandò, v. Versailles, Trianon
 Trisgoviria, v. Brisgovia
 Tuileries, v. Parigi, Tuileries
 Turb.li [?], canale, 37, 39
 Turs, v. Tours

 Ulma, 4, 61, 80, 81, 83, 94, 96, 98, 391
 Ungheria, 406
 Uniga, v. Huningen
 Utrecht (*Utrecht*), 124-126, 129, 130

 Vacal, *Vacalle*, *Vabal*, v. Waal, fiume
 Valdarno di Sotto, 271
 Valenciennes (*Valencianes*, *Valenziana*, *Valenzienna*, *Valenziane*, *Valenziene*, *Valenzianes*, *Valenzienes*), 6, 14, 88, 180, 190, 202-204, 206, 208, 213, 215-217, 219, 221, 227, 233, 247-249, 251, 331, 339, 342-347, 349, 351-356, 358-363
 Varel, (*Varale*), 160
 Varsaglia, *Vassaglia*, *Vastaglia*, v. Versailles
 Vaugirard (*Vogirar*), 270, 272-274
 Venezia, 27, 36, 40, 127, 132, 240, 416, 425
 Verdun (Verdogne), 355
 Versailles (*Varsaglia*, *Versaglia*, *Vassaglia*, *Vastaglia*, *Vessaglia*, *Versaglies*), 252, 254-257, 259-261, 264, 273-277, 279, 282, 285, 290, 295-302, 304-307, 309, 311-315, 317, 325, 326, 328, 341-343, 347, 348, 353, 358, 381, 405
 – Trianon, (*Triandò*), 300
 Vesel, *Vesell*, *Veselle*, v. Wesel
 Vesippe, v. Weesp
 Vestfalia, v. Westfalia
 Vienne (*Vienna*), 426
 Vianen (*Vijanen*), 126
 Virttemberg, v. Württemberg
 Virtzburg, *Vistemburgh*, v. Würtzburg
 Vlissingen (*Flessinghen*, *Vilistingen*, *Wlissinga*), 190, 197, 200, 207, 209
 Vogirar, v. Vaugirard
 Vysel, 125

 Waal (*Vacal*, *Vacalle*, *Vabal*), fiume, 5, 120, 123, 128, 133
 Waldshut (*Waetsbuch*, *Waetsttlich*, *Waetstuel*), 67, 69, 70, v. anche *Silvestri*, città
 Weesp (*Vesippe*), 127
 Wesel (*Vesel*, *Vesell*, *Veselle*), 5, 114, 116-120, 122, 152, 169
 Westfalia (*Vestfalia*), 158, 161, 172
 Wight, isola di –, 393
 Windsor (*Vindor*, *Vindsor*, *Vinsor*, *Vinzor*), 7, 380, 382, 383, 385
 Wlissinga, v. Vlissingen
 Württemberg (*Virttemberg*, *Wirtemberga*, *Wistembergh*, *Wittenberghe*), 4, 11, 61, 82, 83, 181
 Würtzburg (*Virtzburg*, *Vistemburgh*), 4, 102

 Ypres (*Ipri*, *Ipri*, *Iprij*), 202-205, 207, 208, 210, 211, 214-232, 234, 235, 240-252, 254, 257, 263, 266, 282, 322, 335, 356, 372, 373, 377
 Yssel (*Isalle*, *Iselle*, *Issel*), fiume, 5, 120, 124, 133

 Zaandam (*Sardam*), 145, 147
 Zelanda (*Zeelandia*), 6, 12, 163, 174, 184, 189, 190, 194, 195, 198-201, 203, 393
 Zeuterzee, v. Zuider Zee
 Zierikzee (*Zirex Zee*, *Zirezee*, *Zuerzech*), 189, 197, 200
 Zuider Zee (*Zeuterzee*), 6, 138, 146
 Zurigo, 67-69, 74-76, 83
 Zuerzech, v. Zierikzee

INDICE

Volume I

Prefazione di EDOARDO SPERANZA	Pag.	V
Presentazione di ROSALIA MANNO TOLU	»	VII
Introduzione di FRANCESCO MARTELLI	»	IX
Nota all'edizione	»	CIX
Monete e unità di misura	»	CXIII

IL VIAGGIO DI PIETRO GUERRINI

Istruzione, passaporto e lettere credenziali	»	1
Carteggio tra Pietro Guerrini e Apollonio Bassetti	»	19

Volume II

Nota ai disegni	»	V
Disegni	»	VII
Indice delle lettere e dei disegni	»	453
Indice dei disegni	»	477
Indice dei nomi di persona	»	485
Indice dei nomi di luogo	»	497